

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ HÒA THÀNH  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 61/2021/HS-ST  
Ngày: 27 -5-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HÒA THÀNH, TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Lắm

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Võ Xuân Phong;
2. Bà Đỗ Thị Mỹ Hạnh.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trương Thị Thảo Quyên – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh;

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành tham gia phiên tòa:**  
Ông Phan Thanh Nhã - Kiểm sát viên;

Ngày 27 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 48/2021/TLST-HS ngày 13 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 58/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2021, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Nam H**, giới tính: Nam; sinh ngày 01/01/1974, tại: tỉnh Tây Ninh. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Nhà số 51A (E1/1), ấp C, xã T, thị xã H, tỉnh Tây Ninh. Nghề nghiệp: làm mướn. Trình độ học vấn: 04/12. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Cao đài. Con ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1944 (đã chết) và bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1946. Vợ: Đặng Kim T, sinh năm 1977; ngụ ấp C, xã T, thị xã H, tỉnh Tây Ninh. Con: có 03 người, lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2003.

Tiền án: Tại Bản án số 34/2008/HSST ngày 10/4/2008 của Tòa án nhân dân huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh (nay là thị xã Hòa Thành) đã áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999 xử phạt 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng về tội “Cố ý gây thương tích” chưa được xóa án tích vì chưa chấp hành xong phần trách nhiệm dân sự;

Tiền sự: Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 13/QĐ-XPVPHC ngày 16/02/2020, Công an xã Trường Hòa, thị xã Hòa Thành đã áp dụng điểm a khoản 2 Điều 26 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi “Đánh bạc”.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa;

- *Bị hại:* Anh Trần Thanh T, sinh năm 1987. Địa chỉ: ấp C, xã T, thị xã H, tỉnh Tây Ninh (có mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 18/11/2020, sau khi đi làm về, anh Trần Thanh T nghe nói cha ruột là ông Trần Văn H bị Nguyễn Nam H ở gần nhà đánh nên anh T đi bộ sang nhà bị cáo H nói chuyện. Lúc này tại nhà bị cáo H gồm có ông H, Bùi Thái G, sinh năm 1989; Phan Thanh M, sinh năm 1982 cùng ngụ ấp Trường Cửu, xã Trường Hòa đang ngồi uống rượu và đánh bài ai thua sẽ đi mua rượu, bia về uống tiếp. Khi đến, anh T lớn tiếng chửi, kêu ông H đi về và xông vào hốt bài mọi người đang chơi ném ra ngoài thì được mọi người can ngăn nhưng T không nghe. Thấy vậy, bị cáo H đi vào trong nhà để tránh, anh T lấy cây phuộc trước xe mô tô, dài 48cm ở bên hông nhà, cầm bằng tay trái ném về phía bị cáo H nhưng không trúng, làm bể kính cửa trước nhà bị cáo H. Do tức giận, bị cáo H vào nhà cầm cây rựa bằng kim loại, đã cũ, dài 43cm, chạy ra thì Tuấn nhặt viên gạch ông ném tiếp về phía bị cáo H rồi bỏ chạy. Lúc này, bị cáo H cầm rựa đuổi theo thì anh T vấp ngã ngồi xuống đất, quay mặt lại đối diện với bị cáo H. Bị cáo H cầm rựa bằng tay phải chém từ trên xuống, anh T giơ tay trái lên đỡ nên bị trúng 1/3 giữa, dưới cẳng tay trái, sâu và đứt 01 gân gấp cổ tay trụ. Sau đó, mọi người ra can ngăn và đưa anh T đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh điều trị, còn bị cáo H đi vào nhà cất cây rựa. Đến ngày 07/12/2020, Tuấn làm đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với hành vi của Nguyễn Nam H.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 213/2020/TgT ngày 28/12/2020 của Trung tâm pháp y Sở y tế tỉnh Tây Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Trần Thanh T do thương tích gây nên hiện tại là 03%. Thương tích phù hợp do vật sắc gây ra.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 06/KLĐG-TTHS ngày 03 tháng 02 năm 2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã Hòa Thành kết luận: 01 tấm kính cửa kích thước (153 x 73 x 0,4)cm, loại kính bông mờ của nhà Nguyễn Nam H có giá trị 156.366 đồng; Nguyễn Nam H không yêu cầu anh T bồi thường. Hành vi “cố ý làm hư hỏng tài sản người khác” của anh T đã bị Ủy ban nhân dân xã Trường Hòa, thị xã Hòa Thành xử phạt vi phạm hành chính 3.500.000 đồng;

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Nam H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và vật chứng đã bị thu giữ như nội dung bản Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố;

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Trần Thanh T đã điều trị vết thương với chi phí theo hóa đơn là 3.475.000 đồng nhưng anh không yêu cầu giải quyết trong vụ án này; đến khi anh có đầy đủ chứng từ anh sẽ khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết trong vụ án dân sự khác.

Tại cáo trạng số 28/CT-VKSHT ngày 11 tháng 3 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành đã truy tố bị cáo Nguyễn Nam H về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1, Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1, Điều 134; điểm s khoản 1, Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù. Hình phạt bổ sung: miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo;

Xử lý vật chứng theo quy định pháp luật;

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại không yêu cầu giải quyết bồi thường trong vụ án này nên không đặt ra xem xét, giải quyết;

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát;

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thấy hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, bị cáo ăn năn hối cải về hành vi của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Hòa Thành; Điều tra viên; Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hòa Thành. Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 18/11/2020, tại nhà của Nguyễn Nam H thuộc ấp C, xã T, thị xã H, tỉnh Tây Ninh, bị cáo H đã dùng 01 cây rựa bằng kim loại, dài 43cm, là hung khí nguy hiểm gây thương tích cho anh Trần Thanh T với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 03%. Diễn biến hành vi của bị cáo thực hiện như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, mọi hành vi xâm hại trái pháp luật đều bị trừng trị nghiêm khắc và hành vi của bị cáo còn gây mất trật tự trị an địa phương.

[4] Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các chứng cứ có tại hồ sơ vụ án. Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Nam H phạm tội “Cố ý gây thương tích” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

[5] Khi quyết định hình phạt đối với bị cáo có xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

[5.1] Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5.2] Tình tiết tăng nặng: Bị cáo đang có một tiền án về tội “Cố ý gây thương tích” chưa được xóa án tích nên lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm. Đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự;

[6] Xét thấy, cần xem xét mức hình phạt cho tương xứng với tính chất, mức độ về hành vi thực hiện tội phạm đối với bị cáo đã gây ra và cần cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo trở thành người tốt và góp phần phòng chống tội phạm.

Về hình phạt bổ sung: Miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 cây rựa dài 43cm, có vết vỡ mất một phần kim loại đã cũ, cách đầu lưỡi 10cm, cán rựa được bọc gỗ dài 13 cm đã qua sử dụng; 01 ống phuộc xe mô tô dài 48cm đã qua sử dụng.

[8] Về bồi thường thiệt hại: Người bị hại không yêu cầu giải quyết bồi thường trong vụ án này nên không đặt ra xem xét, giải quyết;

[9] Xét đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát về điều luật áp dụng và mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp với tình tiết, nội dung vụ án nên chấp nhận.

[10] Về án phí: Bị cáo H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm;

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm a, khoản 1, Điều 134; điểm s, khoản 1, Điều 51; điểm h, khoản 1, Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Nam H phạm tội “Cố ý gây thương tích”;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Nam H **09 (chín) tháng** tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

**2. Biện pháp tư pháp:** Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 cây rựa dài 43cm, có vết vỡ mất một phần kim loại đã cũ, cách đầu lưỡi 10cm, cán rựa được bọc gỗ dài 13 cm; 01 ống phuộc xe mô tô dài 48cm (đã chuyển Chi cục thi hành án dân sự thị xã Hòa Thành).

**3. Về án phí hình sự sơ thẩm:**

Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Buộc bị cáo Nguyễn Nam H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí.

**4. Quyền kháng cáo:** Báo cho bị cáo và bị hại biết có quyền kháng cáo Bản án lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong hạn 15 ngày tính từ ngày tiếp theo ngày tuyên án.

**5. Trong trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự** thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND TXHT;
- Đội ĐTTP về TTATXH;
- Đội PV 27;
- CC THADS TXHT;
- THAHS
- Bị cáo;
- Những người TGTT khác;
- Lưu hồ sơ;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

**Nguyễn Văn Lắm**